

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID, MINISTERIE
VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
EN MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 2000 — 1090 (2000 — 819) [C — 2000/12244]

30 MAART 2000. — Koninklijk besluit tot uitvoering van de artikelen 30, 39, § 1, en § 4, tweede lid, 40, tweede lid, 41, 43, tweede lid, en 47, § 1, vijfde lid, en § 5, tweede lid, van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2000, bladzijde 10124, Franse tekst van artikel 7, § 4, derde lid, dient men te lezen « être acceptée » in plaats van « être refusée ».

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL, MINISTÈRE DES
AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT ET MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 2000 — 1090 (2000 — 819) [C — 2000/12244]

30 MARS 2000. — Arrêté royal d'exécution des articles 30, 39, § 1^{er}, et § 4, alinéa 2, 40, alinéa 2, 41, 43, alinéa 2, et 47, § 1^{er}, alinéa 5, et § 5, alinéa 2, de la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 31 mars 2000, page 10124, texte français de l'article 7, § 4, alinéa 3, il y a lieu de lire « être acceptée » au lieu de « être refusée ».

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2000 — 1091

[C — 2000/35402]

17 MAART 2000. — Besluit van de Vlaamse regering houdende de vaststelling van de opleidingen in het onderwijs voor sociale promotie waartoe ook voltijds leerplichtigen worden toegelaten

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 2 maart 1999 tot regeling van een aantal aangelegenheden van het volwassenenonderwijs, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 2 maart 1999;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 29 maart 1999;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 30 maart 1999, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 10 juni 1999, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Cursisten die, conform artikel 1, § 1, van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, nog onderworpen zijn aan de voltijdse leerplicht, worden toegelaten tot de opleidingen Arabisch, Duits, Engels, Frans, Hebreeuws, Italiaans, Spaans en Turks van het studiegebied talen en tot alle opleidingen van het studiegebied Nederlands tweede taal.

Art. 2. Dit besluit is van toepassing tijdens het schooljaar 1999-2000.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 maart 2000.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
Mevr. M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2000 — 1091

[C — 2000/35402]

17 MARS 2000. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les formations dans l'enseignement de promotion sociale étant également accessibles aux jeunes scolarisables à temps plein

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 2 mars 1999 réglant certaines matières relatives à l'éducation des adultes, notamment l'article 28;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 2 mars 1999;

Vu l'accord du Ministre flamand, compétent en matière de budget, donné le 29 mars 1999;

Vu la délibération du Gouvernement flamand du 30 mars 1999 relative à la demande d'avis auprès du Conseil d'Etat dans le délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 10 juin 1999, par application de l'article 84, premier alinéa, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Les apprenants qui sont, conformément à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de la loi du 29 juin 1983 relative à l'obligation scolaire, encore assujettis à la scolarité obligatoire à temps plein, sont admis aux formations arabe, allemand, anglais, français, hébraïque, italien, espagnol et turc de la discipline « langues », ainsi qu'à toutes les formations de la discipline « néerlandais – deuxième langue ».

Art. 2. Le présent arrêté s'applique pendant l'année scolaire 1999-2000.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 17 mars 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation,

Mme M. VANDERPOORTEN

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2000/09422]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 29 september 1999, in werking tredend op 11 mei 2000, is de heer Hoche, J., secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, in ruste gesteld.

Betrokkene mag zijn aanspraak op pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij ministerieel besluit van 18 april 2000 is aan Mevr. Hanselin, D., opsteller bij de griffie van het vrederegerecht van het tweede kanton Doornik, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij het vrederegerecht van dit kanton te vervullen.

Bij ministerieel besluit van 27 april 2000 blijft aan Mevr. De Roeck, K., eerstaanwezend opsteller bij de bestendige krijgsraad, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij deze krijgsraad te vervullen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[2000/09422]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 29 septembre 1999, entrant en vigueur le 11 mai 2000, M. Hoche, J., secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Huy, est admis à la retraite.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté ministériel du 18 avril 2000, Mme Hanselin, D., rédacteur au greffe de la justice de paix du second canton de Tournai, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à la justice de paix du canton.

Par arrêté ministériel du 27 avril 2000, Mme De Roeck, K., rédacteur principal au conseil de guerre permanent, reste déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce conseil de guerre.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.